

Subject card

Subject name and code	Practical Russian Language IV, PG_00136503						
Field of study	Eastern Studies						
Date of commencement of studies	October 2024	Academic year of realisation of subject				2025/2026	
Education level	Bachelor's studies	Subject group				Obligatory subject group in the field of study	
Mode of study	full-time studies	Mode of delivery				at the university	
Year of study	2	Language of instruction				Polish 10% Polish	
Semester of study	4	ECTS credits				9.0	
Learning profile	academic	Assessment form				exam	
Conducting unit	Division of Russian Language Pragmatics, Communication and Didactics -> Institute of Russian and Eastern Studies -> Faculty of Languages -> Rector						
Name and surname of lecturer (lecturers)	Subject supervisor		dr Aleksandra Klimkiewicz				
	Teachers						
Lesson types	Lesson type	Lecture	Tutorial	Laboratory	Project	Seminar	SUM
	Number of study hours	0.0	120.0	0.0	0.0	0.0	120
	E-learning hours included: 0.0						
Learning activity and number of study hours	Learning activity	Participation in didactic classes included in study plan		Participation in consultation hours		Self-study	SUM
	Number of study hours	120		8.0		97.0	225
Subject objectives	Improving linguistic skills. Acquiring and systematising knowledge in the field of Russian lexis, orthography and grammar (numerals, adjective participles, adverbial participles); reading skills (technique, searching, selecting, processing information in Russian; improving comprehension of texts on Russian culture; summarising texts; expressing opinions while maintaining correct pronunciation, intonation and grammatical structure of statements.						

Learning outcomes	Course outcome	Subject outcome	Method of verification
	[SWSCHL3_K03] Is ready to take on professional challenges; demonstrates activity, takes on difficulty, and distinguishes themselves with perseverance in the implementation of individual and team professional actions	The student is ready to carry out professional tasks using knowledge and skills from the subject.	[SK2] presentation/project/paper/report [SK5] implementation of a problem task [SK6] demonstration of practical skills
	[SWSCHL3_U12] Presents the outcomes of their work in Polish and Russian languages in a clear, organized, and thoughtful manner, employing diverse, modern methods and techniques tailored to the relevant field of study	The student presents his/her work orally and in writing in Polish and Russian. Appropriately to the areas he/she chooses methods and techniques of presentation	[SU2] presentation/project/paper/report [SU4] test/exam - oral or written [SU6] demonstration of practical skills
	[SWSCHL3_U11] Has the ability to create typical written works in Russian and Polish languages	Students will be able to write a memo, synopsis, dialogue/polylogue, application, short story, summary and other types of texts provided for at a given stage of education.	[SU1] oral statement/conversation/discussion [SU2] presentation/project/paper/report [SU3] text preparation/written work [SU4] test/exam - oral or written
	[SWSCHL3_U13] Possesses the ability to prepare oral presentations in Russian and Polish languages, concerning economic, social, and cultural issues, utilizing basic theoretical approaches as well as various sources	The student expresses him/herself orally in Russian and Polish on the topics of his/her studies, using the knowledge he/she has acquired and drawing on various sources of knowledge when preparing longer speeches.	[SU1] oral statement/conversation/discussion [SU2] presentation/project/paper/report [SU3] text preparation/written work [SU6] demonstration of practical skills
	[SWSCHL3_K07] Is aware of the significance of humanistic reflection for the formation of intercultural social ties	The student is able to reflect on the importance of creating intercultural links	[SK1] oral statement/conversation/discussion [SK2] presentation/project/paper/report [SK5] implementation of a problem task
	[SWSCHL3_U07] Is able to recognize various types of texts characteristic of the Russian language, the second language of study, Polish, and English, and conduct their critical analysis and interpretation from a linguistic perspective to determine their meanings, genre and discursive affiliation, communicative effectiveness in professional activities, as well as social impact.	Students will correctly classify discursively and genre-differentiated texts in Russian, be able to analyse and interpret them, assess their communicative and mediating value.	[SU1] oral statement/conversation/discussion [SU3] text preparation/written work [SU6] demonstration of practical skills
	[SWSCHL3_W12] Is aware of the comprehensive nature of language, as well as its complexity and the historical variability of its meanings	The student understands the multifaceted nature of the language system, acquires knowledge of grammar, lexis, syntax, phonetics, semantics.	[SW4] test/exam - oral or written [SW1] oral statement/conversation/discussion
	[SWSCHL3_W08] He/she has well-organized knowledge in the field of social communication and political science, also oriented towards practical application in a selected sphere of cultural activity, primarily in the context of international cooperation related to the Polish and Russian language areas, as well as the second chosen language area.	The student knows what communication and cooperation in various conditions are. He/she is able to apply the acquired knowledge in practice, especially in the field of culture and cooperation with the countries of the Russian-speaking area.	[SW1] oral statement/conversation/discussion [SW5] implementation of a problem task
	[SWSCHL3_U16] Can work in a group, assuming various roles within it	Student works independently and in teams	[SU1] oral statement/conversation/discussion [SU8] observation of student's independent or team work
	[SWSCHL3_U10] Defines, explains, and correctly applies basic concepts relevant to humanities as well as political science, law, and economics in working on selected topics in Polish, Russian, English, and the second language of study, both orally and in writing	The student is able to give statements in Russian using terms and definitions from the areas of study	[SU2] presentation/project/paper/report [SU3] text preparation/written work [SU4] test/exam - oral or written [SU6] demonstration of practical skills

	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Course outcome</th> <th>Subject outcome</th> <th>Method of verification</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[SWSCHL3_U08] Is able to recognize processes and barriers in intercultural communication.</td> <td>The student identifies differences in meanings, values, social norms, customs expressed in a foreign language and knows that they can cause intercultural misunderstandings.</td> <td>[SU1] oral statement/conversation/discussion [SU3] text preparation/written work</td> </tr> <tr> <td>[SWSCHL3_W13] He/she has knowledge of the structure and functions of the cultural system, primarily concerning Russian culture and the selected linguistic area</td> <td>Students will be able to recognise and understand phenomena characteristic of Russian culture and the culture of the second language area discussed in class</td> <td>[SW1] oral statement/conversation/discussion [SW2] presentation/project/paper/report</td> </tr> <tr> <td>[SWSCHL3_W09] He/she has knowledge of the connections between cultural studies, history, linguistics, and political science, social communication, law, and economics relevant to Eastern Studies.</td> <td>The student knows that the field of study is defined by the areas of humanities and social sciences</td> <td>[SW2] presentation/project/paper/report [SW3] text preparation/written work</td> </tr> <tr> <td>[SWSCHL3_U01] Is able to search, analyze, evaluate, select, and utilize information using modern techniques for obtaining, classifying, and analyzing information from sources in Polish, Russian, and a second foreign language, following the guidelines of the academic supervisor</td> <td>The student works effectively with language materials, is able to search for information in a variety of resources, including traditional and online, evaluate and present it.</td> <td>[SU1] oral statement/conversation/discussion [SU3] text preparation/written work [SU6] demonstration of practical skills</td> </tr> </tbody> </table>	Course outcome	Subject outcome	Method of verification	[SWSCHL3_U08] Is able to recognize processes and barriers in intercultural communication.	The student identifies differences in meanings, values, social norms, customs expressed in a foreign language and knows that they can cause intercultural misunderstandings.	[SU1] oral statement/conversation/discussion [SU3] text preparation/written work	[SWSCHL3_W13] He/she has knowledge of the structure and functions of the cultural system, primarily concerning Russian culture and the selected linguistic area	Students will be able to recognise and understand phenomena characteristic of Russian culture and the culture of the second language area discussed in class	[SW1] oral statement/conversation/discussion [SW2] presentation/project/paper/report	[SWSCHL3_W09] He/she has knowledge of the connections between cultural studies, history, linguistics, and political science, social communication, law, and economics relevant to Eastern Studies.	The student knows that the field of study is defined by the areas of humanities and social sciences	[SW2] presentation/project/paper/report [SW3] text preparation/written work	[SWSCHL3_U01] Is able to search, analyze, evaluate, select, and utilize information using modern techniques for obtaining, classifying, and analyzing information from sources in Polish, Russian, and a second foreign language, following the guidelines of the academic supervisor	The student works effectively with language materials, is able to search for information in a variety of resources, including traditional and online, evaluate and present it.	[SU1] oral statement/conversation/discussion [SU3] text preparation/written work [SU6] demonstration of practical skills
Course outcome	Subject outcome	Method of verification														
[SWSCHL3_U08] Is able to recognize processes and barriers in intercultural communication.	The student identifies differences in meanings, values, social norms, customs expressed in a foreign language and knows that they can cause intercultural misunderstandings.	[SU1] oral statement/conversation/discussion [SU3] text preparation/written work														
[SWSCHL3_W13] He/she has knowledge of the structure and functions of the cultural system, primarily concerning Russian culture and the selected linguistic area	Students will be able to recognise and understand phenomena characteristic of Russian culture and the culture of the second language area discussed in class	[SW1] oral statement/conversation/discussion [SW2] presentation/project/paper/report														
[SWSCHL3_W09] He/she has knowledge of the connections between cultural studies, history, linguistics, and political science, social communication, law, and economics relevant to Eastern Studies.	The student knows that the field of study is defined by the areas of humanities and social sciences	[SW2] presentation/project/paper/report [SW3] text preparation/written work														
[SWSCHL3_U01] Is able to search, analyze, evaluate, select, and utilize information using modern techniques for obtaining, classifying, and analyzing information from sources in Polish, Russian, and a second foreign language, following the guidelines of the academic supervisor	The student works effectively with language materials, is able to search for information in a variety of resources, including traditional and online, evaluate and present it.	[SU1] oral statement/conversation/discussion [SU3] text preparation/written work [SU6] demonstration of practical skills														
Subject contents	<ul style="list-style-type: none"> • Mass media (television, radio, press, Internet); • Technology (everyday appliances, computer technology); • Cultural leisure (Russian art, theatre, music, cinema, literature, etc.); • Man and nature (animal and plant world); • Current events in Russia (press review and cultural events). <p>Development of linguistic competence in Russian grammar (numerals, adjectival participles, adverbial participles)</p>															
Prerequisites and co-requisites	<p>In semester IV, credit for previous semesters.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Course credit: a prerequisite for taking the examination is the successful completion of all the papers in the programme. • Examination: Passing all parts of the examination is a prerequisite for a successful final mark. Failure in one of the written examination components will result in inadmissibility for the oral examination. 															
Assessment methods and criteria	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Subject passing criteria</th> <th>Passing threshold</th> <th>Percentage of the final grade</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>written examination (lexical-grammatical test)</td> <td>51.0%</td> <td>50.0%</td> </tr> <tr> <td>active participation</td> <td>80.0%</td> <td>5.0%</td> </tr> <tr> <td>oral exam</td> <td>51.0%</td> <td>45.0%</td> </tr> </tbody> </table>	Subject passing criteria	Passing threshold	Percentage of the final grade	written examination (lexical-grammatical test)	51.0%	50.0%	active participation	80.0%	5.0%	oral exam	51.0%	45.0%			
Subject passing criteria	Passing threshold	Percentage of the final grade														
written examination (lexical-grammatical test)	51.0%	50.0%														
active participation	80.0%	5.0%														
oral exam	51.0%	45.0%														
Recommended reading	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>Basic literature</td> <td>Chuchmacz D., Ossowska H., <i>Vot i grammatika</i>, Warszawa 2010. Dziewanowska D., <i>Grammatika bez problem</i>, Warszawa 2005. Telepnev A., Ziomek M., <i>Vlûbitsâ v Rossiû</i>, Warszawa 2011. Wiatr-Kmieciak M., Wujec S., <i>Vot i my po novomu 3</i>, Warszawa 2019. Wrzesinska A., <i>Ot A do Ä, kurs jazyka rosyjskiego dla osob doroslych kontynuujacych nauke, cz. 2.</i>, Warszawa 2019. Literature and texts prepared on an ongoing basis by the subject instructor.</td> </tr> <tr> <td>Supplementary literature</td> <td>B1 level textbooks and compendiums available on the publishing market. Magazine for learners of Russian <i>Ostanovka Rossija</i> Cieplicka M., Torzewska D., <i>Kompendium tematyczno-leksykalne</i>, Poznan 2008. Chorochoordina O., Skorochodow Ł., <i>Okno w Rossiju, Sankt-Pietierburg</i>, 2009. Kowalska N., Samek D., <i>Praktyczna gramatyka jazyka rosyjskiego</i>, Warszawa 2005. Machnacz A., <i>Iz pierwyh ust</i>, Warszawa 2011. Makarewicz H., <i>Pisanie po rosyjsku</i>, Warszawa 2007. Pado A., <i>Biesieda</i>, Krakow 2017. Pado A., <i>Ty za ili protiv? Materiały uzupełniajace</i>, Warszawa 2003. Tatarchuk Olga, <i>Kak raz</i>, Warszawa 2019. Zdunik M., Galant S., <i>Repetytorium maturalne z jazyka rosyjskiego</i>, Warszawa 2014. Zybert M., <i>Nowyi dialog</i>, Warszawa 2015. Stiepanienko W.A., Nachabina M.M., Plotnikova O.W., Kolowska Je.G., <i>Priwiet, Rossija!</i> E-book: https://rus.study/textbook-about Mozielowa I. W. <i>Nowyi suwienir, cz. 3.</i>, Russkii jazyk: Kursy. 2019.</td> </tr> <tr> <td>eResources addresses</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Basic literature	Chuchmacz D., Ossowska H., <i>Vot i grammatika</i> , Warszawa 2010. Dziewanowska D., <i>Grammatika bez problem</i> , Warszawa 2005. Telepnev A., Ziomek M., <i>Vlûbitsâ v Rossiû</i> , Warszawa 2011. Wiatr-Kmieciak M., Wujec S., <i>Vot i my po novomu 3</i> , Warszawa 2019. Wrzesinska A., <i>Ot A do Ä, kurs jazyka rosyjskiego dla osob doroslych kontynuujacych nauke, cz. 2.</i> , Warszawa 2019. Literature and texts prepared on an ongoing basis by the subject instructor.	Supplementary literature	B1 level textbooks and compendiums available on the publishing market. Magazine for learners of Russian <i>Ostanovka Rossija</i> Cieplicka M., Torzewska D., <i>Kompendium tematyczno-leksykalne</i> , Poznan 2008. Chorochoordina O., Skorochodow Ł., <i>Okno w Rossiju, Sankt-Pietierburg</i> , 2009. Kowalska N., Samek D., <i>Praktyczna gramatyka jazyka rosyjskiego</i> , Warszawa 2005. Machnacz A., <i>Iz pierwyh ust</i> , Warszawa 2011. Makarewicz H., <i>Pisanie po rosyjsku</i> , Warszawa 2007. Pado A., <i>Biesieda</i> , Krakow 2017. Pado A., <i>Ty za ili protiv? Materiały uzupełniajace</i> , Warszawa 2003. Tatarchuk Olga, <i>Kak raz</i> , Warszawa 2019. Zdunik M., Galant S., <i>Repetytorium maturalne z jazyka rosyjskiego</i> , Warszawa 2014. Zybert M., <i>Nowyi dialog</i> , Warszawa 2015. Stiepanienko W.A., Nachabina M.M., Plotnikova O.W., Kolowska Je.G., <i>Priwiet, Rossija!</i> E-book: https://rus.study/textbook-about Mozielowa I. W. <i>Nowyi suwienir, cz. 3.</i> , Russkii jazyk: Kursy. 2019.	eResources addresses										
Basic literature	Chuchmacz D., Ossowska H., <i>Vot i grammatika</i> , Warszawa 2010. Dziewanowska D., <i>Grammatika bez problem</i> , Warszawa 2005. Telepnev A., Ziomek M., <i>Vlûbitsâ v Rossiû</i> , Warszawa 2011. Wiatr-Kmieciak M., Wujec S., <i>Vot i my po novomu 3</i> , Warszawa 2019. Wrzesinska A., <i>Ot A do Ä, kurs jazyka rosyjskiego dla osob doroslych kontynuujacych nauke, cz. 2.</i> , Warszawa 2019. Literature and texts prepared on an ongoing basis by the subject instructor.															
Supplementary literature	B1 level textbooks and compendiums available on the publishing market. Magazine for learners of Russian <i>Ostanovka Rossija</i> Cieplicka M., Torzewska D., <i>Kompendium tematyczno-leksykalne</i> , Poznan 2008. Chorochoordina O., Skorochodow Ł., <i>Okno w Rossiju, Sankt-Pietierburg</i> , 2009. Kowalska N., Samek D., <i>Praktyczna gramatyka jazyka rosyjskiego</i> , Warszawa 2005. Machnacz A., <i>Iz pierwyh ust</i> , Warszawa 2011. Makarewicz H., <i>Pisanie po rosyjsku</i> , Warszawa 2007. Pado A., <i>Biesieda</i> , Krakow 2017. Pado A., <i>Ty za ili protiv? Materiały uzupełniajace</i> , Warszawa 2003. Tatarchuk Olga, <i>Kak raz</i> , Warszawa 2019. Zdunik M., Galant S., <i>Repetytorium maturalne z jazyka rosyjskiego</i> , Warszawa 2014. Zybert M., <i>Nowyi dialog</i> , Warszawa 2015. Stiepanienko W.A., Nachabina M.M., Plotnikova O.W., Kolowska Je.G., <i>Priwiet, Rossija!</i> E-book: https://rus.study/textbook-about Mozielowa I. W. <i>Nowyi suwienir, cz. 3.</i> , Russkii jazyk: Kursy. 2019.															
eResources addresses																

Example issues/ example questions/ tasks being completed	
Work placement	Not applicable

Document generated electronically. Does not require a seal or signature.